

ABONAMENTUL:
PE AN 3 COR. 20 FIL.
" 1/2 " " " 60 "
" 1/4 " " " 90 "

ÎN STREINĂTATE:
PE AN 6 FRANCI.
" 1/2 " " " 3 "
" 1/4 " " " " —

Numeri singuratici se vënd
în Cluj cu 5 fileri, într'alte
locuri cu 6 fileri.

Răvașul

INSCRIȚIUNILE
se plătesc după mări-
mea locului ce ocupă:
fiecare cm. costă o-
dată 10 fil., de 2 ori
fil., de 3 și mai multe
ori 6 fileri.
—
ADRESA
„RĂVAȘUL”
CLUJ, — BLOZSUAR
6. JÓKAI-UTCSA 6.

Redactor resp.: BASIL MOLDOVANU

Apare în fiecare Sâmbătă

Proprietar-editor: Dr. E. DĂIANU

Cu 1 Iulie începe nou abonament
la

„Răvașul” Pe 1/4 de an costă 90 fil.
" 1/2 " " " 160 "
" 3/4 " " " 250 "

Cetitori, lășiți „Răvașul” câștigându-i fiecare
câte un nou abonant.

Restanțierii să binevoiască a-și achita datoria!

PRIMEJDIE.

II.

Apostoli puși în slujba unor învățături a căror tâlc nici ei nu-l pricep și a unor nădejdi făgăduitoare de munți de aur și de boerie la roată, vin să ne momescă din ascunzătorile ei mintea și să ne sterpească din șerpăre golonții ce-i mai avem, ca ei să poată întinde cheuire domnească și să-și poată mâna traiul pe domnie și pe plac. În vârful unghii pun carnea vederoasă și momitoare a făgăduelilor fără șir și a dulceții la traiu. Și pescuții prostuți și nepricepători se prind așa de ușor și pe îndelete — de umplu bine oala pescarului jidan, și-i îngrașă, așa tihnit, ceafa și traiul.

De un răstimp încoace își face drumul și la noi în țară un soi de învățatură nouă, răsărită în pământul Neamțului, ce investimântă în vorbe în doi peri nădejdea înșelătoare a unor vremi mai bune, fără domni și slujitori, fără stăpânitori și supuși. Apele turburi ale acestei învățături turburătoare de suflete și de bune întocmeli au frânt de mult stăvilarele puse de cuminenția și străduințele unor oameni pricopsiți și cu bun rost la cap, și încep să buiască furtunatic și în cuprinsul țării noastre încărcate altcum din greu de lipsurile și neajunsurile celor ce o locuesc. Molipsala acestei învățături începe să ne prindă și pe noi. Năzuirile noastre fără frâu spre domnie și nădejdea mântuirii străine, sunt pat moale și călduț, sunt strat roditor pentru sămânța aruncată cu mână prisoselnică de ucenicii fățarnici și lăcomoși la sudoarea noastră a noarei învățături. Noii apostoli nu-s apostolii păcii și mântuirii de neamuri, săvârșite cu blândeța vorbii și păcînicia faptei, ci's apostolii — ucenici ai mamonului răsvrător. Nu li-e pe plac ceriul și nu li-e pe plac rânduiala și tocmeala cea de pe pământ. Le trebuie un Dzeu mai îngăduitor și mai darnic, care să ploaie mana binecuvântării sale tot într'una pe pământ, ca creaturile sale să fie scutite de truda agonisellii. — Ori mai bine nici un Dzeu. Intocmirea, ce stăpânește lumea de când s'a pomenit, încă nu li-e pe plac. Altă orânduire le trebuie, și altă întocmire de lucruri. — Și așa pe coarda asta stau noii apostoli pro-rocitori ai mântuirii oftate să răstoarne ceriul cu doririle lor și să sfarme pământul.

Dar Jidănașii perciunați, gadite viclene și afurisite, când vin printre noi

cu apostolia noarei învățături nu scot din proțapul mărfurilor de târguială numai marfă vederoasă, cu cari știu ei, că ne pot duce pe ghiață. — Ne dau numai coji pe cari le putem ronțai pe ușor. Ștergerea biruii, împărțirea pământului, înfrățirea în averi și în bunuri — e beutura cu care ne hăbăuiesc capul. De ceriu nu se ating și nici pomană nu fac. Credința ni-o lasă în pace. Iși tem perciunii și cojocul. — Dar ian întrebați-i, ce cred ei și ce nădejdi au? Și-o să-i vedeți cum o să-și dosască mătaniile dela cingătoare și să-și pipăie perciunii de-i mai au. — Noaua învățatură, de care pomenesc, o cunosc unii dintre noi, mai ales cei ce țin strajă Ardealului în spre apus, căci partea aceea e mai aproape de cuibarul ogarilor din Budapesta, cuib de oameni fără rost la minte și fără căpătâiu. O chiamă *socialism*. Așa e, că i-ați auzit cel puțin de veste cu toții?

Și mare primejdie ne amenință neamul din partea asta. Incurile de popoare ce au trecut peste noi undă, nu ni-au secerat și dijmuit așa șirurile, cum o să ni-le dijmu, și la trup și la suflet, aceasta pacoste afurisită. Căci firi slabe și moi suntem.

Alt sfat nu pot glăsu, decât, că cei puși de asupra și cu puțință de a ne mântui să deștepte norodul de jos și cu vorba și cu îndemnul și să le limpezească drumul, pe care să apuce. Căci grele vremuri și prilejuri ale sorții ne așteaptă.

Pomenirea lui Stefan-cel-Mare.

Ziua morții lui Stefan-cel-Mare s'a serbat cu cufioșie creștinească în toate părțile româniei, mai ales în Bucovina și România. Și în cursul sărbării pare că a reinviat în Români ceva din spiritul Marelui Domn, căci o înviare a sufletelor se simte de pe acum, când încă nu cunoaștem toate amănuntele acestei sărbări înălțătoare de inimi.

Telegrama Papei dela Roma.

O însemnătate deosebită dă sărbării acesteia de evlavie creștinească faptul, că și părintele creștinătății, Patriarhul Romei celei vechi, Papa Piu al X. a luat parte sufletească la serbarea Românilor, celor așa de îndepărtați de leagănul lor, și le-a trimis din acest cucernic prilej binecuvântarea sa apostolică.

Intr'adevăr S. Sa Papa Piu al X. a trimis prințului român Vladimir Ghica, prin secretarul seu Cardinalul Merry del Val următoarea telegramă:

Sfântul Părinte ia parte la serbarea ce reaminteste pe marele Vostru erou național, pe care Papa Sixtus al IV. l'a numit Atletul lui Christos, și din toată inima împărtășește nobililor sei fii din România binecuvântarea sa apostolică dând espreșune dorințelor sale pentru fericirea lor și prosperarea glorioasei lor Patrii.

Cardinalul Merry del Val.

Telegrama aceasta, care noue ne-a umplut inima de bucurie, este înregistrată, deși cu o neînțeleasă rezervă, de toate ziarele românești; ea dovedește, că Roma cea creștină, — ori cât prin nenorocirea sorții suntem departe de ea, — este aproape de noi și înțelege inima noastră. Precum Stefan-cel-Mare, era cu pismă privit de Domnitorii creștini din jur, cari ar fi trebuit să-l ajutore cu toată puterea lor, și numai Papa dela

Roma îi trimitea câte un cuvânt de încurajare și câte o sumă de bani ca ajutor, astfel și azi, la sărbătoarea Românilor, dintre toate puterile străine din lume, numai Papa dela Roma a luat parte, cu sentiment părintesc și din toată inima. —

Da! Și noi va trebui să înțelegem odată toți, cea-ce de atâtea ori ni s'a arătat faptic, că Roma este — cum ne-a fost — mama noastră cea bună. Ea, vecinica, neschimbata, și sfânta cetate a creștinătății...

Viena și București.

Alături cu Papa au mai luat parte la serbarea Românilor M. Sa Imperatul Regele Francisc Iosif I., printr'o telegramă de răspuns, și — firește — Regele Carol al României, printr'o minunată cunună pusă pe mormântul eroului Voevod. Astfel Bucureștii, Viena și Roma, — s'au întâlnit la Putna, la mormântul »Atletului lui Christos«.

Serbarea în Bucovina.

În Bucovina s'a serbat cu deosebire în doue locuri pomenirea marelui Voevod, în Suceava, unde era pe vremuri scaunul de domnie alui Stefan, și la Putna, unde îi este mormântul.

Serbarea dela Suceava ținută în 2 Iulie a fost strălucită. S'a slujit un parastas și s'a făcut o procesiune la ruinele cetății lui Stefan, la care au luat parte ca la 3000 oameni. Mulțimea adunată acolo a fost mișcată până la lacrimi de o minunată vorbire ce a ținut, Eusebiu Popovici, profesor la liceul din Suceava.

Au fost de față mulți Domni din București, și studenți din toate părțile româniei.

Serbarea a fost și mai măreață la Putna. »Epoca«, un ziar din București, o descrie cu încântare. Mănăstirea lui Stefan, curtea și locurile din jur sunt îndesuite de lume. Frunțașii români, din Bucovina, Ardeal și România sunt laolaltă.

Steaguri românești, roșu-galben-venët, și steaguri împărătești, negru-galben, falfăie unul lângă altul.

Parastasil l'a săvârșit Metropolitul Bucovinei, Dr. Vladimir Repta încunjurat de mulți preoți și călugări. Predică a ținut archimandritul Saghin. A vorbit apoi pe lung învățatul profesor Demetriu Onciu, despre faptele Marelui Stefan. Poporul bătea în palmi de mișcat ce era la inimă.

Erau de față la serbare și următorii domni mari: Prințul Hohenlohe, guvernul Bucovinei, trimisul Maiestății Sale, marșalul Lupul, consulul României din Cernăuți, C. Cogălniceanu, trimisul regelui Carol, care a pus o minunată cunună de flori pe mormânt, baronul Hurmuzachi, Flondor, frunțași bucovineni. — Dintre frunțașii României erau de față: P. Poni, trimisul Academiei, St. Șendrea, Nicu Filipescu, Ionel Grădișteanu, Dr. C. Istrati, fosti ministri, apoi mulți deputați și studenți. — Nu lipsea, ca totdeauna George Cârțan, vestitul cioban dela Opra-Cârțișoara.

După serbarea religioasă a fost banchet. Metropolitul Repta a vorbit pentru Maiestatea Sa; s'a trimis și o telegramă de omaj la Viena, la care cancelaria de cabinet a răspuns îndată, și răspunsul cetit a produs mare bucurie. Eată răspunsul M. Sale:

»Eminenței Sale Metropolitului de Repta!

»Maiestatea Sa Imp. și Reg., cu o deosebită satisfacție a binevoit să iee cunoștință de espreșia neștrămutatei credințe ce i-s'a esprimit cu ocașia sărbării centenarului al patrulea dela moartea principelui Moldovei Stefan-cel-mare. Mai. Sa mulțumește Eminenței Voastre, cum si tuturor oaspeților adunați, pentru manifestația făcută si cu această ocașione«.

Au vorbit și prințul Hohenlohe, care răspunzând a spus, că cu bucurie a venit să iee parte la aceasta sărbătoare a Românilor. Prințul Hohenlohe a fost salutat apoi si din partea dlui Șendrea, vice-presidentul camerei române din București, în limba franceză. A vorbit în urmă profesorul de universitate Neumann, reprezentantul ministrului de culte dela Viena și dl Nicu Filipescu din București.

Pentru popor încă s'au întins multe mese.

Agentura generală

din Cluj a băncii de asigurare

„TRANSSYLVANIA“

primește și efectuează oferte de asigurare din comitatele: Cojocna, Murș-Turda, Turda-Arieș, Bistrița-Năsăud, Solnoc-Dobăca, Ciuc, Sălagiu, Sătmăr, Bihor, Marameș.

Asigură mai ieftin contra focului și exploziunii ori ce fel de edificii, mărfuri, mobile, vite și produse etc.

Asupra vieții omului

face asigurări în toate modurile obicnuite, anume: capitale pentru casuri de moarte, pe viață, de zestre, rente etc.

Asigurări populare fără cerțare medicală până la 1200 coroane.

Asigurări pe cheltuielile înmormentării, contra grindinei, sămănături de tot felul, nutrețuri etc.

„Transsylvania“

a fost întemeiată la anul 1868 și de atunci în decurs de 34 de ani a plătit despăgubiri pentru foc de K. 3.042,619'84 fil., ear pentru capitale asigurate pe viață Kor. 2.992,162'98 fil. Suma asigurarilor contra focului e de K. 112 milioane. Suma asigurarilor pe viață e de K. 10'2 milioane.

Oferte și ori ce îndrumări se pot primi în limba românească și în toate limbile din țară dela

Agentura generală a băncii

„Transsylvania“

Cluj, piața „Emke-tér“ Nr. 16.

precum și dela agenturile locale și cerțuale din comunele mai mari.

La administrația „Răvașului“ se află:

„Visuri trecute“ de Al. Ciura.
Prețul 1 cor. plus 10 fil. porto.

„Căntece“ de Emil Sabo.
Prețul 1 cor. plus 10 fil. porto.

Pentru 5 coroane

trimit 4½ chlgr. (cam 50 bucăți, puțin atinse) de

— săpun fin de toaletă, —

bine ales din săpun de rose, crini, lapte, scumpie, viorele, rezedă, jasmîn și lăcrimioare. Trimițând banii înainte ori cu rambursă spezează casa centrală de mărfuri Scheffer D. Sándor Budapest VIII, Bezerédi-utza 3. szám. (36) 14—24

„THE STANDARD“

fundată în anul 1825.

Efectuește

asigurări de viață

pe lângă condițiuni foarte favorabile.

Incaso anual Avere proprie
Cor.: 32,000.000 Cor.: 260,000.000

Dividende solvite Despăgubiri de viață
Cor.: 170,000.000 Cor.: 520,000.000

Agentura generală pentru
Transilvania:

Cluj, strada Ferencz-József nr. 17.

Filială pentru Ungaria:

Budapesta, strada Kosuth-Lajos nr. 4.
în palatul Standard. (Casa proprie).

Centrala generală:
Edimburg. (Anglia.)

47—

Pentru sezonul de primăvară și vară recomandă

NEUMANN M.

liferant c. și reg. de curte

Cluj, (Kolozsvár) Mátyás király tér.

Haine de primăvară și vară.

Căpături de tranziție (Double, Ulster, Raglan).

Pardesiuri de primăvară.

Haveloc (cu mâneci și fără mâneci).

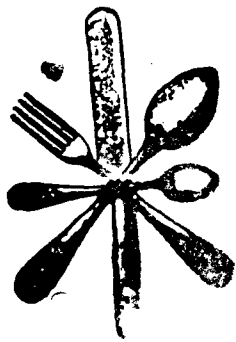
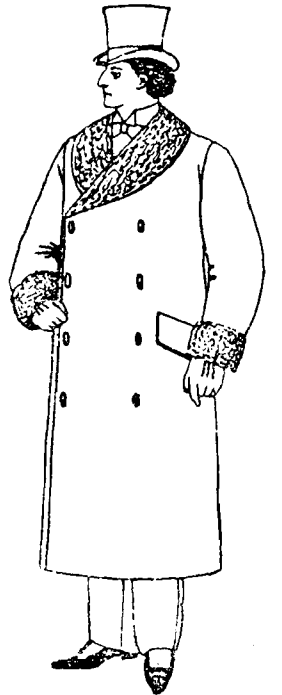
Căpături economice, cupțușite cu stofă.

Haine negre de salon și frac.

Mare deposit de vestminte pentru copii.

Mustre și liste de prețuri la cerere gratis și franco. — La comande din provincia ca măsură e destul a trimite o haină veche.

20 (26—)



Gratis! O cumpănă de culină!

Pe prețuri fabuloase de ieftine trimit din magazinul meu prea încărcat

mărfurile mele de argint mexican

renumite în toată lumea pentru eselența lor și anume:

6 cuțite de masă de argint mexican
6 linguri » » » » »
6 furcuțe » » » » »
12 cuțite de desert » » » » »

6 furcuțe de desert de argint mexican
1 lingură mare de supă » »
1 lingură mare de lapte » »
2 feșnice elegante de salon » »

După ori-ce comandă

bine până la 12½ chlgr. Argintul mexican e un metal de tot alb (și din lăuntru) pentru a cărui durabilitate și eselență calitate iau răspundere pe 25 ani. — Spediția se face trimițând banii înainte sau cu rambursă din magazinul european

3 fl. 40 cr. cu rambursă un vig de pânză de Scepusia pentru 6 cămeși bărbătești ori femești, 90 cm. lat. calitate eselență, garanție pe 6 ani; numeroase recunoștiințe.

4 fl. 50 cr. cu rambursă 3 metri de stofă modernă pentru un vestmânt bărbătesc elegant, în coloare după plac.

Pentru 5 coroane trimit 4½ chlgr. (cam 50 bucăți, puțin atinse) de săpun fin de toaletă, bine ales din săpun de rose, crini, lapte, scumpie, viorele, rezedă, jasmîn și lăcrimioare. Trimițând banii înainte ori cu rambursă spezează:

16—21 Casa centrală de mărfuri

DENKER JÓZSEF

Budapesta, Hernád u. 54

La autor în Blaj și la Administrația „Răvașului“ se află următoarele cărți:

1. »Predici populare pe toate Duminecile« de Gavril Pop, canonic (2 tomuri à 1 coroană tomul) 2 cor. — fil.
2. »Predici populare pe sărbători« de Gavril Pop, canonic (1 tom . . . à 1 cor. — fil.
3. »Predici populare ocazionale« de G. Pop, (1 tom) à 1 cor. — fil.
4. »Istoria revelațiunii divine a testamentului nou« de Gavril Pop (4 broșuri à 50 fil. broșura) 2 cor. — fil.
5. »Tomis a Kempis« trad. din limba latină de G. Pop (1 fascicol) à cor. — 80 fil.
6. »Dicționar mitologic din mitologia greacă și latină« de Gavril Pop (fascicolul 1, 2 și 3 à 40 fileri fascicolul, iar al 4-lea fascicol à 20 fil. 1 cor. 40 fil.
7. »Datinile Romanilor la înmormentări« de G. Pop, (1 fascicol) cor. — 20 fil.
8. »Cicero despre bătrânețe« (de senectute de Andr. Liviu, edată de Gavril Pop (1 fasc.) 1 cor. — fil.

Distins cu diplomă de onoare.

Bernáth E. Sándor magazin de mașini de cusut și biciclete; deposit de instrumente musicale. Liferantul poștei și telegrafului ung. reg.

Cluj—Kolozsvár (lângă podul Someșului.)

Vind și în rate lunare și garantez 5 ani pentru mărfurile mele. — În atelierul meu mechanic, aranjat cu lumină electrică și motor, fac grabnic și cu preț moderat, reparaturi, suflări cu nichel, emailuri de deosebite culori în baia și cuptorul propriu.

Nr. Telefonului 412.

Liste de prețuri ilustrate trimit ori cui.

Cine comandează provocându-se la aceasta foaie asigură oare care % biserică române celei noue din Cluj! — 44 (12—)

Cine suferă de Epilepsie și stări nervoase, se ceară (nevoie) sgârțuri broșura despre Epilepsie, care se trimite gratis și franco dela »Privil. Schwanen Apotheke,« Frankfurt a. Main. 14—52.

Tipografia „Carmen“

în Cluj

esecută tot felul de lucrări tipografice

prompt și cu prețurile cele mai moderate!

Comande se primesc și la Librăria D-lui Erich Fabritius din Cluj (Piața Regelui Matia nr. 32).

La Administrația »Răvașului«

(Cluj, Jókai-utca 6.)

se mai află de vânzare următoarele cărți:

1. „Castelul din carpați“ de Jules Verne, trad. în românește de V. Onișor, ed. Dr. E. Dăianu. Cu mulțime de chipuri. Prețul 1 cor. 60 fil.
2. „Mama Sfântului Augustin“ de Episcopul Em. Bougaud, trad. de Salba, ed. Dr. E. Dăianu. Frumos legată în pânză 4 cor. Broșurată 3 cor.
3. „Suplex Libellus Valachorum“. Latinește și românește, trad. de Dr. E. Dăianu. Prețul 1 cor.

Din „Cărțile Săteanului Român“

au apărut:

- Nr. 1. „Schite din popor“ de George Stoica, prețul 10 fil.
- Nr. 2. „Pecatele noastre“, de Petru Suci, prețul 15 fileri.

— La o familie română în Cluj se primesc doi băieți sau două fetițe în cuartir și vipt pe lângă condițiuni favorabile. Informațiuni se dă la tipografia „Carmen“ (Str. Ferencz-József-út 58).